April 30, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Un gran paso tuma pa logra yega na realisacion di Arbowet

AYERA dialuna mainta a inicia e Dialogo Tripartiet Social Laboral. E congreso aki ta un gran paso pa logra yega na realisacion di Arbowet aki na Aruba.

Arbowet t'e ley cu ta regla e bienestar di e trahado rna trabou pa aspectonan manera seguridad y salud.

E dialogo a tuma lugar net un dia despues di Dia Mundial di Seguridad y Salud Laboral

E hecho cu diferente organisacion tabata presente pa atende cu e aspecto di seguridad na trabou, ta mustra cu e responsabilidad no ta keda solamente n'e dunador di trabou sino na union di diferente organisacion.

Palabranan di pabien, ta bay n'e departamentonan envolvi cu e iniciativa aki.















Menasa riba video dirigi na sra. Trudy Hassel

Minister di Husticia, mr. Andin Bikker ta tuma hopi na serio



Minister di Husticia mr. Andin Bikker den fin di siman a tuma nota di un menasa riba video den direccion di sra. Trudy Hassel. Segun e mandatario a tuma e menasa aki hopi na serio y mesora a reuni cu KPA, VDA y NCVDI cu ta un servicio cu aña pasa na april a institui.
Tarea specifico di e servicio aki ta, pa proteha personanan cu ta representa institutonan di pais Aruba.

Den e caso aki sra. Trudy Hassel ta representa un instituto y den cuadro di su trabou a haya e menasa. Di parti Minister Bikker el a bisa di ta lamenta profundamente, pasobra e situacion sin precedente na pais Venezuela ta haci cu ta mantene un maneho rigido pa loke ta trata e ley di expulsion.
Mester corda cu ta 116 mil habitante tin riba isla di Aruba y e infrastructura no ta permiti cu por adopta problema social di otro pais y esey ta haci cu mester mantene un maneho estricto.
Tin personanan cu menos bon intencion y den cuadro di criminalidad por mira cu aña pasa di e 33 atraconan cu tabatin, mas cu 14 persona ta di origen di pais Venezuela.

Tambe por corda cu den temporada di Carnaval tabatin persona di mesun nacionalidad cu a purba cende KIA na candela. Awor por wak un persona cu un arma den su man ta menasa cu basicamente ta un crimen caba.
Via NCVDI cu tin e aspecto di Interpol, lo tuma contact cu autoridadnan di Venezuela pa mira si e persona ta documenta y cu su menasa ta un hecho castigabel y e tin un arma den su man.

Segun Minister Bikker esaki ta algo cu ta tuma hopi na serio y di biaha a percura pa seguridad di sra. Hassel ta garantisa. Sra. Trudy Hassel tin un vakantie pendiente pa basta tempo y lo bay considera esaki p'e periodo aki. E menasa ta algo sumamente serio, pasobra e ta un menasa basicamente contra un instituto. Ta inaceptabel cu personanan por bin riba e pensamento cu nan por haci tipo di menasa asina keriendo cu lo no tuma esaki na serio.
A tuma e menasa hopi na serio y a tuma pasonan necesario, pasobra e situacion social na Venezuela ta pone cu ta haci actonan criminal y menasanan criminal segun Minister Bikker.

Origen di blackout ta debi na un desviador di lamper





AYERA mainta ing. Luis Oduber acompaña pa su expertonan, a convoca un conferencia di prensa, cu el a cuminsa na pidi disculpa na pueblo henter.

Rond di 5.18 a constata un storing den e central, unda un boiler cu a trip y a causa un disbalance den e central. Asina a bira algun bario afo a ser saca afo.

Den situacion asina mester sa unda e problema ta. E momento ey, pa 5.18 un boiler (6) y turbina a trip. E ora ey ainda no a haya e problema, y a keda constata un disbalance den e sistema. Ainda no por bisa cu a surgi un blackout completo.

Tabata alrededor di 7.10 WEB a perde full su powerhouse, e ora ey a surgi un blackout total. Ainda e ora ey no por identifica unda e eror ta. A cuminsa cu un "black-start" y pa 7.57 a cuminsa suministra e coriente disponible, segun Luis Oduber.

No por a suministra bario grandi, pero poco poco a bay na aumenta e suministro y a cuminsa cu e barionan mas chiquito, Elmar 1 y 2, pero ainda no a haya e fayo. Pa 8.52 a bolbe surgi un blackout atrobe. Pa exactamente 9 or a bin descubri e fayo.

E fayo a resulta di ta den 'lightning arrester" den e turbine di emergencia tabata e causa di e problema na WEB cu a resulta den un blackout total na Aruba.

Segun Director di e compania WEB, ing. Luis Oduber a splica durante un conferencia di prensa. E problema cu e turbine no tabata den operacion, a pone cu e problema no a wordo detacta mas prome. Manera splica cu e turbine no tabata den servicio, no a kere cu t'eynan e problema lo tabata. Dunando un splicacion hopi tecnico, e expertonan di WEB a purba duna un synopsis di e situacion y con nan a haci pa por a logra reestablece e coriente bek.

E trabounan tabata hopi, e ekiponan a traha duro, y esey a pone cu tog cu pa 4:40 di madruga a logra suministra full Aruba cu coriente. Ta di spera cu esaki no ripiti por lo pronto.

Baby a fayece na Jupiterstraat



AYERA den careda di 2.40 pm Central di Polis ta haya un yamada cu un baby di 5 luna no ta reaccionando. Tin tur indicacion cu el a shoca den su propio saca.

Patruya Policial di Playa ta yega di biaha y a cuminsa na duna prome auxilio y despues personal di ambulance a tuma over, pero lamentablemente envano. Tur esaki a sosode na Jupiterstraat 16. Slachtofferhulp a yega ne sitio p'asina guia y sostene e famia den e momento dificil aki.

Exitoso siman di Coding Camp na Gamma IT Solutions





SIMAN pasa a tuma lugar un siman di coding di 23 pa 26 april, durante e vakantie escolar, na Gamma IT Solutions.

E siman aki tabata especialmente pa hobenan entre 12 cu 18 aña y a tuma lugar parti mainta di 9.00 am pa 11.30 am.

E coding camp aki tabata gratis p'e hobenan y a wordo organisa dor di YMCA Aruba hunto cu Gamma IT Solutions y CIBC.

Durante e siman aki e hobenan a siña un poco di diferente lenguahe di programa manera C#, HTML y JavaScript. Ademas, nan a ricibi informacion di con IT ta wordo usa den e mundo di peliculanan y animations.

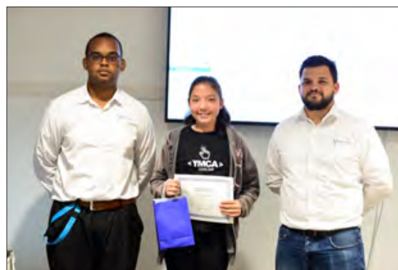
Tur esaki a wordo duna dor di varios Software Developers & IT Manager di Gamma IT Solutions cu ta sr. Clifford Croes, sr. Rainier Gaari, sr. Jose de Jesus y sr. Desmond Nicholson.

Na final di e siman e hobenan a ricibi un certificado di participacion y goodie bag di parti di Gamma IT Solutions. Ademas, CIBC y YMCA a regala tur hoben un laptop tas tambe.

Teiry Croes, Marketing Manager di Gamma It Solutions y fundador di e Coding Classes, ta comenta: "Nos ta satisfecho cu tin asina hopi interes di parti di e hobennan p'e mundo di IT y ta sigi encurasha hobennan pa sigi studia den e ramo aki".

Gamma IT Solutions lo sigi organisa coding classes y ta pidi e comunidad pa keda pendiente pa ora nan anuncia e siguiente lesnan riba nan Facebook page.






















Dos mandatario Hulandes na Aruba

Pa reuni cu Minister di Husticia mr. Andin Bikker riba varios tema di cooperacion





TANTO ayera dialuna como awe diamars Aruba tin bishita di dos mandatario di Hulanda segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker.
E mandatarionan di Minister di Husticia di Hulanda sr. Ferdinand Grapperhaus y sr. Mark Harbers, Secretario di Estado di Husticia y Seguridad unda lo atende diferente tema cu tin pendiente.

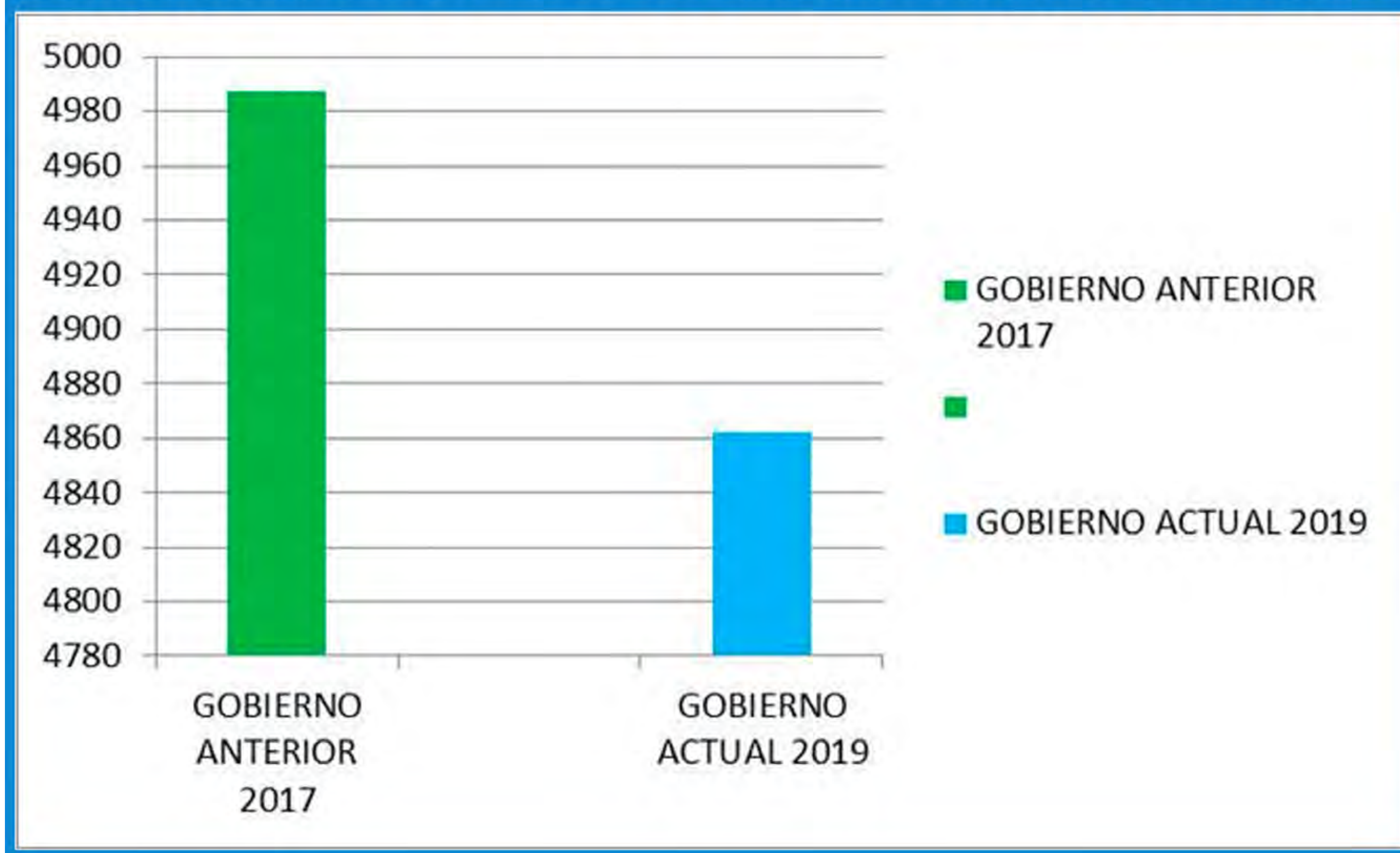
E temanan ta e.o. e situacion preocupante di Venezuela, seguridad na fronteranan, un otro tema t'e Academia di Ley, sostenibel pa yuda modernisa Aruba su leynan cu t'e wetgeving capaciteit y otro temanan di cooperacion.

Un di nan ta e.o. IND pa loke t'e tantisimo peticion cu ta hayando pa asilo. Den un splicacion Minister Bikker a mustra cu un tempo pasa, Aruba tabata conoce un peticion pa asilo pa aña, pero awor ta hayando centenares di peticion y mester procesa e peticionnan ey y mester ser haci pa persona cu a haya training.

Segun e mandatario tur esaki ta temanan cu lo trata cu e mandatarionan di Hulanda den seccionnan di trabou p'asina mira den cooperacion mutuo por asisti otro como paisnan den Reino.

Cantidad di empleado publico di 2019 compara cu 2017

Reduccion di 125 persona: 3%







CU e maneho responsabel di Gabinete Wever-Croes, e cantidad di empleado publico a baha cu 125. E cantidad tabata 4987 na fin di gobernacion anterior y awor e ta 4862. No tabata facil, pero e maneho firme y stringente di Gobierno actual ta dunando su frutonan.

Gabinete Wever-Croes a cuminsa cu baha e cantidad di persona y consehero cu ta traha na cada ministerio.

Cada ministerio tin awor un maximo di 25 empleado compara cu 400 cu p.e. sr. Mike Eman tabatin.

Algun departamento di Gobierno a haya mas hende manera enseñansa y Polis.

Otro departamentonan no por haya mas empleado debi cu tin un stop den tuma personal. Esaki cu excepcion di algun funcion crucial na departamentonan vital.

E maneho pa rebaha gasto di personal lo sigui wordo aplica estrictamente pa sigui baha e gasto di personal.

Te cu awor a logra baha esaki cu 125 personal. Minister President Evelyn Wever-Croes a indica cu lo baha e cantidad di empleado publico sin retiro obligatorio masal.

Cu esaki Gabinete Wever-Croes ta demostra seriedad den e maneho pa baha gasto.

Loke dirigente di SEPPA ta constata

Inseguridad di trahador, na lugar di trabao, desconfianza pa futuro



E inseguridad, desconfianza cu tin pa con situacion lo ta den futuro ta basta preocupante bao di trahadornan. Situacion na Aruba p'e clase trahador ta keda dificil. Ta un constante lucha pa logra apenas algun beneficio aki aya p'e trahador.
Ta parce cu ainda e situacion economico na nivel mundial ta manera un spirito rond di e clase trahador.

E situacion aki ta uno basta hostil. Rond mundo nos ta mira con desempleo ta crece y aki na Aruba ta cuanto ta e trahadornan cu a perde trabao.
Ta hopi trahador tin cu no tin trabao drechi y tampoco ta goza di beneficionan laboral drechi. Apenas un salario minimo nada mas, segun Secretario General di SEPPA, Magaly Brito.

Pero igualmente nos ta mira con na pia di trabao tin hopi violencia ta tumando lugar. No ta pornada nos ta haya cu un comision di docente preocupa ta lanta para y mustra riba e violencia cu ta pasa cu nan, kico nan mester soporta, pero mas ainda e inseguridad na pia di trabao reinando, e falta di reconocemento y e balor pa nan trabao, mustrando mas ainda cu den enseñanza ta parce cu tur cos por wordo haci contra docente.
Y nada ta wordo haci, no tin sancion contra agresornan mes.

Pa SEPPA, e grupo aki di docentenan preocupa cu a lanta mas bien mester wordo mira como intentonan pa re-enforza e voz di sindicatonan y enfatisa cada biaha loke ta nan realidad na pia di trabao.

ENSEÑANZA TA KEDA DEN DISCUSION

Apenas un aña pasa docentenan y tur otro stakeholders tabata rib'bao p'e hecho cu lo kier pasa nos Skolnan Publico bao di un stichting. Nos ta recorda con docentenan a keda busca claridad y no a para keto!!

A lansa e voz di protesta di inmediato y a pone tur cos "on hold". Pero, durante 1 aña largo, docentenan y tur otro cu igualmente ta traha den e mundo di enseñansa a keda den alerta, vigilando tur e pasonan pa tog sigi den direccion di un stichting.

Pa 2019, diripiente ta bin e noticia cu awor kier bin cu un 'pilot" bao di skolnan publico, unda e orario nobo ta bin riba mesa. E docente atrobe ta haye contra muraya, ora cu nan salario mes ainda ta pega y esaki pa basta aña y tampoco no tin miras pa wordo drecha, ya cu no tin placa segun Gobierno.
Tambe ora cu grupo di docente tambe ta lanta, preocupa p'e cantidad di sucedidonan na pia di trabao, violencia ta bira mas grandi tur dia bao nos hobennan y tambe na skol.
Mas y mas keho ta keda drenta di hasta violencia contra docentenan y tin cu keda warda, segun Magaly Brito.

Ministro di Trabao a inicia cu Dialogo Tripartite, pero

SEPPA sigur lo no sostene cambio di 8 pa 9 ora di trabao pa dia

Mei-mei di un situacion dificil, un cantidad di problema laboral creciente, SEPPA ta aplaudi e intencionnan di Minister di Trabao, Glenbert Croes pa trece cambio den e diferente area of leynan cu ta perhudica e trahado. Netamente na ocasion di 100 aña di ILO, SEPPA ta mira e intencionnan cu hopi positivismo. Pa SEPPA e cambio di e dia di trabao di 8 ora pa 9 ora MESTER ta na discusion, igualmente e asunto di Uitzendbureaus cu ta cuadra igualmente den e lucha di paisnan miembro di ILO pa trece cambio den loke ta nan propio constatacion di e "creciente trabao precario", unda trabaonan ta sin derecho drechi di e trahador, tambe e problemanan di inseguridad na pia di trabao.

Segun Secreatario General di SEPPA, Magaly Brito, enseñansa den su totalidad, maneho di salario, tratadonan cu mester keda ratifica, Situacion social na pais Aruba, ta e.o. temanan cu mester bin como prioridad.

E cambio di un dia di trabao di 8 pa 9 ora ta bay linea recta contra e lucha di 133 aña pasa, un kiebro den e lucha sagrado di un dia di trabao di 8ora.
Loke ta pasando n'e momentonan aki cu trahador den trabao di 9 ora ta di tristeza total.

Na algun ocasion ni ta respeta e derecho pa tin un ½ ora liber di pausa. E trahador ta den un situacion penoso, mas ausencia di cas, menos posibilidad pa carga e responsabilidad na cas cu famia, pero ta su situacion financiero ta obliga e trahador di keda den esaki ta haye obliga pa sigi traha den situacionnan precario.
Anto nos kier papia di problemanan social sin mira kico ta pasando akinan?
Trahadornan cu no mucho informacion, presiona y den mayoria di caso ta ser obliga pa firma un acuerdo muy apesar cu nan sa cu esaki ta desfaborece su persona y tin hasta contra regla. Pues pa trahadornan cu un entrada abao, e barera di independencia personal pa financiero ta mustrando uno insuperable.



Na ocasion di e momento special aki pa trahadornan di Aruba y rond mundo, SEPPA ta manda palabranan di pabien pa cu e dia aki. Pa tur trahador na Aruba pa hiba un reflexion profundo riba e dia aki di 1 mei!

E dia aki no a bin sin un lucha, sin perdida di bida, sin cu a derame sanger y mester haya su balor. E aki no por wordo mira como dia liber, simplemente pa no ta trahando riba e dia aki, segun e dirigente sindical, Magaly Brito.

Mei ta luna mundial di prevencion pa Presion Halto







IBiSA su seccion di salud preparando pa luna di mei cu t'e luna di Presion Halto. Seccion di Salud di IBiSA a manda invitacion pa varios instancia pa un encuentro pa crea un plataforma cu e meta expone y educa comunidad di Aruba tocante e tema di prevencion di presion halto como tambe kico t'e complicacion na momento di tin presion halto.

Durante luna di mei e ekipo encarga lo ta presente na diferente instancia pa haci control preventivo cu e obhetivo di crea un banco di data di 5000 paticipante.

E slogan di e aña aki ta "Sa bo numbernan"; traducion di esaki ta cu hopi hende no sa cu nan ta sufri di presion halto ya cu esaki ta un enfermedad silencioso.

Hopi ta pensa 'paso mi ta hoben mi no tin e enfermedad aki of mi peso ta un peso normal pakico haci un control'.

P'e motibo aki IBiSA y e team ta invita comunidad pa bin haci uzo di e servicio di control cu ta gratis. E lugar y ora na unda e ekipo lo bay ta, lo wordo anuncia despues.

Aruba Lions Club den 3 luna

A dedica 116 ora di trabao asistiendo comunidad 38 biaha cu cama di hospital y rolstoel





Aruba Lions Club ta hopi bon conoci den comunidad pa e.o. su rifa di cas, pero tambe di ta yuda hende cu tin mester di un cama special di hospital of cu un rolstoel. Mester bisa cu esaki no ta algo facil pa haci. E ta rekeri hopi esfuerzo, trabao y hopi pasenshi. Tur esaki ta wordo haci riba un base boluntario.

Pa locual ta trata e di tres kwartal di e periodo leonistico aki, esta di januari pa maart di 2019 e programa di cama di hospital y rolstoel a sa di duna 42 asistencia na comunidad.
A entrega na total 19 cama special na famianan cu ta tin mester di esaki y a entrega tambe 20 rolstoel.
Nos a logra di recupera y recondiciona 7 cama y 5 rolstoel. Esaki a duna un total di 116 ora di trabao.

Si multiplica e total aki dor 4 nos por deduci cu pa aña Aruba Lions Club di dedica alrededor di 464 ora di trabao boluntario den comunidad pa cu e proyecto aki so. Mester menciona cu e gran motor tras di e programa aki ta Lion Maximiliano "Bibi" Arends. Kende ta haci e trabao aki cu hopi amor y dedicacion.

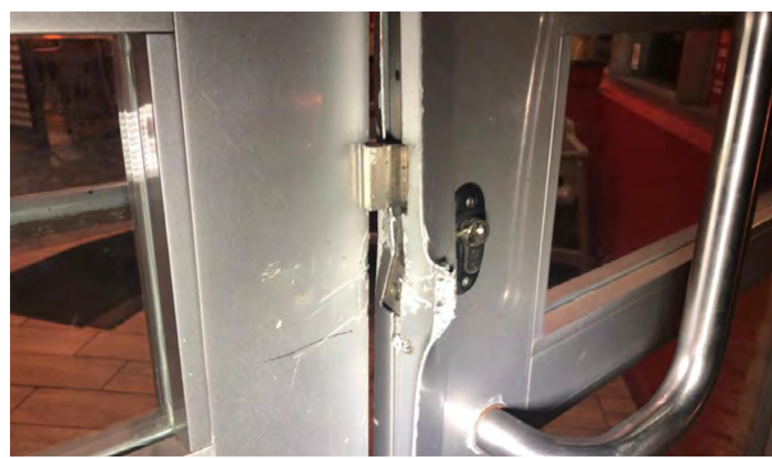
Ta e.o. pa motibo nan aki Aruba Lions Club ta haci un apelacion na comunidad, comerciante, empresa pa duna Aruba Lions Club un man y apoya e actividad pa recuada fondo pa di e manera aki por sigui brinda e pueblo di Aruba e servicio aki.

Ladronnan di caha fuerte di Burger King deteni









PROBECHANDO di cu luz a bay, y ta masha scur y sigur den becindario di Burger King, ayera mainta pa 5:21 Central di Polis ta haya un yamada cu dos hende homber den un van blanco ta purbando di kibra e porta di Burger King den caya grandi.

E forma cu esaki a bin ta tuma lugar, e ta duna indicacion cu e personanan aki sa kico ta kico den Burger King.

Na yegada di patruya policial, no por a topa cu e dos anti socialnan ni e van blanco. Di biaha e unidadnan riba caminda a cuminsa cu un busqueda di e personanan aki y na Catiri patruya ta logra para e van blanco cu e dos hende hombernan.

Den e van patruya ta bin topa cu un caha fuerte (safe), tambe un palo y pat'i cabra.

A sigui busca den e van y Polis ta bin encontra cu un arma di candela.

E dos hombernan a wordo deteni y hiba Warda di Polis di biaha. Departamento di Recherche presenta y tuma e investigacion over. E van a wordo confisca mas e resto di cosnan y hiba Warda di Polis na unda Polis Tecnico lo sigui haci nan investigacion. Cuerpo Policial ta pidi un biaha mas esun cu sa algo of a wak algo yama e tiplijn di Polis 1114.

Gobierno lo ricibi raportnan necesario di e 'blackout' cu a tuma lugar



DIADOMINGO anochi Aruba a conoce un blackout cual a inicia poco prome cu 5or y mey di atardi y cu a intensifica rond di 7or di anochi.
Mas o menos 4or y mey di dialuna madruga a logra re-establece e suministro pa cual aworaki Aruba por conta cu un situacion stabiel.
Gobierno durante di henter e proceso tabata den contacto estrecho cu WEB Aruba N.V. y cu Elmar, pa cual ta gradici e trahadornan pa nan trabou duro eherci durante henter anochi.

Minister Otmar Oduber durante di conferencia di prensa di Gobierno a splica cu apesar cu Prome Minister sra. Evelyn Wever – Croes no ta presente pa motibo di un encuentro na Sint Maarten cu Prome Ministernan di Reino, e tabata den contacto estrecho cu otro conhuntamente cu Minister di Husticia, mr. Andin Bikker pa loke t'e aspecto di e fayo cu a tuma lugar den WEB.

Un di e diferente puntonan cu a duna atencion durante di e blackout tabata riba e parti di seguridad.
Minister di Husticia, Andin Bikker a percura pa tin mas presencia/visibilidad di Polis riba caya como tambe atrabes di e uzo di helicopter.

Ademas, como consecuencia di e blackout cierto momento e sistema di riool den area di 'high-rise hotels' a pone cu DOW mester a drenta den accion tambe diadomingo anochi y te cu mainta tabata atende cu esaki, Minister Oduber a duna di conoce.

Di parti Gobierno y den nomber di Prome Minister a gradici e staff y trahadornan di WEB NV y Elmar NV p'e trabou grandi eherci. Pa por sigura cu e suministracion di coriente na Aruba completo por a tuma lugar mas pronto cu ta posibel.

Gobierno lo ricibi e raportnan necesario for di Utilities y WEB pa di e forma aki mira con por percura pa evita situacionnan asina mas cu ta posibel, Minister Otmar Oduber a termina bisando.

Time Out



Monica ta conta con nan ta prepara y cuanto ya nan a logra den un aña di tempo.
No perde.








100 Aña di ILO

DEN luna di april e organizacion ILO (International Labour Organization) a cuminsa celebra su di 100 aña di existencia como un organizacion di paz y parti di e tratado di Versaille, despues cu e prome guera mundial a finaliza.
E momentonan ey, uno historico e fundadornan a reconoce cu husticia social t'e base pa por papia di un paz duradero, un contraste total na loke e trahadornan tabata pasa aden dor di tabata wordo explota pa nacionnan mas industrializa den e epoca ey.
E tempo aya ya a mira e interdependencia economico di mundo y e necesidad di cooperacion pa tin igualdad den e condicionnan di trabao.

Importante ta cu e tempo ey a define un un rumbo mas humano. Asina a cuminsa atende asuntonan importante den un forma tripartite, cu e participacion pleno di gobernantenan, dunadornan di trabao y di trahador.
E tempo ey caba, e negociacionnan tabata sosode y mira den un forma unico ya cu tabata necesario pa e.o.reglamenta e cantidad di ora di trabao, empleo y prevencion di desempleo, proteccion social di trahadornan, preparacion y enseñanza professional pa trahador, etc..

A lo largo di e 100 aña di ILO SEPPA ta mira hopi mas desaroyo, un cantidad di combenio presenta, algun ratifica y algun no pa Gobierno di e diferente paisnan.
Awendia nos ta enfrentando diferente tendencia y nos ta wak con diferente Gobierno tin cu lidia cu destruccion di cuponan di trabao, of trabaonan cu ta keda automatiza nificando automaticamente perdida di cupo di trabao.
Tambe mester mira e tema di envehecimiento di un poblacion cu ta importante den henter e desaroyo aki, ya cu esaki ta aumenta mas e dependencia di un sociedad.

Ya hopi liher desde su establecimiento na 1919 ILO a realiza trabaonan importante, e prome conferencia internacional di trabao na Washington ya caba na october 1919, na unda a adopta 6 combenio internacional di trabao, e cantidad di oranan den industria, desempleo, proteccion di maternidad, trabao di anochi pa hende muher, edad minimo di esnan cu ta miembro di ILO.
Y asina riba mandato di e paisnan miembro ILO, tambe un cantidad di regla minimo necesario pa rigi e mundo di trabao a keda estableci.

GANA un 'Travel Voucher' na balor di $1500!

Shop na Renaissance Mall pa Dia di Mama i gana premionan fantastico!

E celebracion pa Dia di Mama, e aña aki ta na Renaissance Mall! Ta celebra, regalando Mama un sin fin di premio fantastico. Na cada compra di 50 florin of mas, lo bo ricibi un carchi pa bo 'raspa' y gana. E carchinan ta contene premionan atractivo specialmente pa Dia di Mama; entre otro un 'Travel Voucher' na balor di $1500 y mucho mas!



Shop & Win na Renaissance Mall!

Tur cu shop e temporada aki na Renaissance Mall tin chance di gana premionan super atractivo, di manera cu nan por sorpresa nan mama riba e dia special. Cumpra 50 florin of mas den cualkier establecimento y lo bo tin chance di gana un Weekend Stay na Renaissance Aruba, dinner pa 2 persona na L.G. Smith's Steak and Chop House, manicure y pedicure na Okeanos Spa, gift certificates na balor di $50 na Renaissance Mall, un fashion make-over cu un stilista profecional y un 'Travel Voucher' na balor di $1500! E campaña pa Dia di Mama ta valido te cu dia 14 di mei proximo.

Servicio pa Comunidad

AWEMainta 15 aña

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar











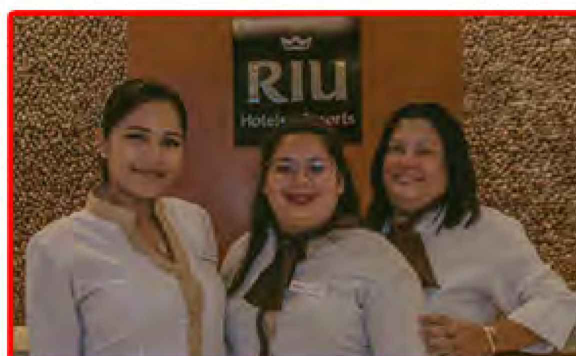

Ta desea tur su trahadornan Un Feliz Dia di Trabao

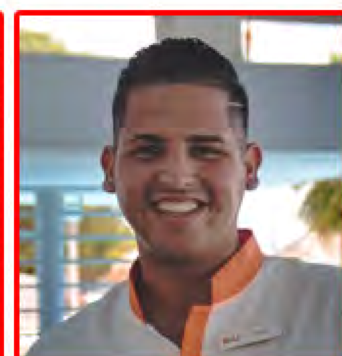





Danki pa boso sosten pa hiba Riu padilanti











1 di Mei; Dia di Trahador



YA nos ta yega e 133 aña di e lucha di e martirnan di Chicago, na unda lidernan sindical a ofrece nan bida pa conkista derecho di trabao di 8 ora, demostrando forza y grandeza. Mientras cu cada biaha ta keda recorda e lucha aki e ta mas cu obvio cu e dia aki cada dia mas ta wordo lubida, segun Secretaria General di SEPPA, Magaly Brito.

Hunto cu e hecho importante aki, nos ta celebra e di 100 aña di ILO – International Labour Organisation.
E aña aki nos ta mira preparacionnan grandi tambe p'e celebracion aki

Mundo henter ta recorda e dia aki, dunando muestra di gradicimiento na tur esnan cu a hiba e lucha aki. Nos ta recorda y reflexiona cu hopi alegria cada logro cu ta faborece derecho di trahadornan.

Hopi trahador no sa o a lubida sucesonan di un dia manera 1 mei 1886, unda infiltrantenan den seno di trahadornan cu nan calumnia y redashinan contra lidernan sindical a crea, prome un confusion y después desorden pa habri caminda p'e forsanan policial den un forma brutal y grotesco drenta den un reunion di trahadornan, pa kibra reunion, bati y/o maltrata pa despues mata lidernan sindical y trahadornan den e lucha.

Esaki simplemente p'e lucha cu tabata ser hiba, esta e lidernan sindical y trahadornan solamente tabata kier un horario di trabao di 8 ora pa dia.

E provocacion a causa un confusion enorme y trahadornan tabata core tur caminda buscando forma pa scapa nan bida, pasobra polisnan tabata tira manera loco.

Y e instigadornan cu un momento a haci comosifuera nan tabata compañero di e lucha tabata para un banda ta wak e masacre tuma lugar. Ta hopi hende a wordo mata na plaza Haymarket na Chicago.

Den e ultimo añanan ta hopi cambio a bin ta tumando lugar na final di e dia e aspecto di placa ta gara mas interes, segun Magaly Brito den su mensahe.
Asina nos ta haya e cantidad di excusanan 'no tin placa, pesey no por duna', 'pa falta di fondo, mester trece cambio', pero tambe e trahador cu ta enfrentando e bida cotidiano cu hopi inseguridad ta pone e aspecto placa na promer lugar den su negociacionnan.

Algun ta prefera di culpa sindicatonan pa 'no por logra suficiente' desconociendo di forma total e pensamento di e trahador cu na final ta tuma e decision y e rumbo di negosacionnan.

Campeonato di Aruba Softball Bond

Dedica na baluarte Jacobo Jansen



CAMPEONATO Fast Pitch di Aruba Softball Bond ta inicia diabierna awor 3 di mei riba veld di Kudawecha. Tur aña ASB ta reconoce y dedica dicho campeonato na baluartenan cu a destaca den mundo di deporte y mas cu claro a hunga den campeonatonan di ASB.
E aña aki campeonato 2019 ta wordo dedica na dos baluarte, esta Jacobo Jansen y Gilbert Nando Maduro. Ambos tremendo atleta cu aportenan grandi na deporte e.o. e deporte di softball.

Awe sinembargo ASB lo amplia riba e CV di Jacobo Jansen y durante siman lo amplia riba e CV di Nando Maduro. Jacobo Bonifacio Jansen un mucha homber noble di e bario di Sta Cruz a nace dia di 5 juni 1957. Jacobo tin 36 aña felizmente casa cu Maria Altagracia Arnold di cual matrimonio nan tin yiu Jamira Kock Jansen y Jagiaro Jansen y alabes dos precioso nieta di 8 y 11 aña. Algo cu a hala nos atencion ta cu Jacobo no a hunga baseball Little League. Jacobo a cuminsa hunga bala cu 17 aña di edad. Tabata na aña 1974 unda Jacobo Jansen a cuminsa hunga softball cu e equipo di Olympic di Sta Cruz den e campeonato di Aruba Softball Bond.
Olympic e tempo aya tabata bao maneho di Pachi Maduro, kende porcierto a bira Jacobo su promer manager.

Na aña 1977 Jacobo a cambia di equipo y a bay hunga cu e equipo di Plantersrust cual equipo a ser maneha pa Sixto "Dolfi" Krosendijk.

>>

<<
Cu e equipo aki Jacobo a hunga como 4 campeonato. Jacobo ta logra titula campeon cu Plantersrust y ta subi pa Liga Kibrahacha, esta AA.
Lamentablemente e equipo di Planterust no a logra wanta bataya den categoria AA y a degrada pa Liga Kwihi. Desde aki hopi wowo tabata riba Jacobo Jansen unda Jacobo a join e equipo di Aruba Video Center na aña 1981 y a hunga te na aña 92 cu e equipo aki cual por cierto tabata tambe e mesun equipo popular di baseball di Santa Cruz.



For di aña 1991 e equipo di Aruba Video Center a cambia di sponser y a bira Pueblo Supermarket unda den mesun aña, esta campeonato 1991/1992 Pueblo Supermarket ta logra derota Astros den final pa titula campeon y Jacobo ta logra titulo di champion batter. Riba e fecha 22 di mei 1993 Pueblo ta derota Frissian Flag den final pa mantene su titulo di campeon den un best out of 7 dramatico.
Jacobo den su trayectoria a logra varios titulo di campeon den Liga Kibrahacha, esta softball AA e liga di mas halto. Recordando e pitchernan di e temponan ey cu tabata domina tabata entre otro Wiwi Maduro, Lazaro Koolman, Henk Arnold, Rock Angela y Poy Flanegin.
Jacobo ta splica cu e no tabatin ningun problema pa bati ningun pitcher y ta gusta competencia.

Tanto e team di Video Center como esun di Pueblo Supermaket a ser maneha pa sr. Bibiano Croes y mas despues pa Jozef Albus (q.e.p.d) y Erick Mohamed.
Na final di aña 92 pa cu campeonato 1992/1993 Jacobo a join Athletics, e mesun equipo di Gilbert Nando Maduro y a bay hunga bao liderazgo di Ronny Gomez. Cu equipo aki Jacobo a hunga fast pitch te aña 96 unda Jacobo ta titula campeon un biaha mas e biaha aki cu Astros. Despues di alrededor di 23 aña Jacobo a despidi di fast pitch.
Den AA, esta Liga Kibrahacha Jacobo a bira 2 biaha champion batter: Na aña 1986 Jacobo ta logra e titulo maximo, esta como champion batter cu su equipo di Video Center y na 1992 Jacobo Jansen ta ripiti esaki como champion batter cu su equipo di Pueblo Supermarket. Jacobo a bati 48 turno 21 hit bon pa un averahe di 437.
Jacobo Jansen hungando den selecion: Jacobo Jansen representa Aruba den seleccion nacional di softball na varios ocasion. Jacobo Jansen a forma parti di selecion di Antiyas tambe y cu selecion di Antiyas Jacobo a biaha na 1982 y 1984 pa Republica Dominicana y Venezuela respectivamente.
Cu e prome selecion Arubano despues di Status Aparte, esta despues di 1986, unda Aruba a sali pa prome biaha como pais, Jacobo a hunga na Indianapolis na Merca cu seleccion di Aruba.
Jacobo Jansen hungando “Bush League”:



Ademas Jacobo a hunga Bush League tambe cu diferente equipo. Jacobo a hunga cu Avia Air di Lucky Winterdaal, cu Astros Amstelito di Boebeis Gomes den feliz memoria, cu Suprise cu Rock Angela y Jozef Albus den feliz memoria y cu Kenro Jewelers Liga 50.
Na aña 2009 pues net 10 aña pasa Jacobo Jansen a dicidi di cologa su glove y su sapatonan di bala y asina a retira di e deporte di softball.
Jacobo Jansen tabatin un bunita trayectoria tambe cu Baseball AA cu su equipo Aruba Video Center.
ASB ta dedica e campeonto 2019 na honor di Jacobo Jansen apreciando su aporte grandi y positivo como un atleta ehemplar y un tremendo pelotero Arubano. Pabien Jacobo, pabien na bo señora, yiunan, nietanan y henter famia y tur otro cu a brinda bo e oportunidad di haci loke bo a haci pa nos deporte. Merecidamente campeonato 2019 dedica na Bo persona.

Rotaract Club of Aruba a celebra e di 12 edicion di "Un P'ami un P'e" cu e muchanan di Imeldahof







"UN P'ami un Pe" ta celebra su di 12 aña di existencia hunto cu e muchanan di Stichting Imeldahof.
"Un P'ami Un P'e", manera e nomber di e proyecto ta indica, ta unda cu Rotaract Club of Aruba ta trece concientisacion den nos comunidad pa yuda un otro.

Rotaract ta pidi e comunidad di Aruba cu ora nan ta cumprando algo pa nan mes "un p'ami", pa nan pensa riba un otro persona den necesidad y asina den e caso aki cumpra algo p'e muchanan di Imeldahof, "un p'e.
E aña aki "Un P'ami Un P'e" a colabora cu cinco studiante di Universidad di Aruba sector turismo pa nan curso "MICE" na scol.

Durante dos luna e miembronan di Rotaract Club of Aruba hunto cu cinco studiante di Universidad di Aruba tabata uni dilante Dyon Center riba diasabra. Durante e maintanan aki e miembronan tabatin un lista di material di obra di man pa por colecta cu e yudansa di comunidad pa despues por haci donacion pe muchanan di Imeldahof.

Rotaract Club of Aruba y Universidad di Aruba a logra colecta hopi articulo pa haci obra di man na balor di 4 mil florin cu e yudansa di Aruba su comunidad.

Ademas di e donacion Rotaract a hiba e muchanan di Imeldahof na De Palm Island. E muchanan a gosa hopi, pero tambe e leidsters di Imeldahof a disfruta di un dushi dia hungando den awa, Banana Boat Rides, Snorkeling, Zipline, Air Jumpers y e slipnan cu e muchanan.

Rotaract Club of Aruba y Universidad di Aruba kier a gradici tur esnan cu a duna un man na e bunita proyecto aki, pero tambe esnan cu a contribui den un otro parti tambe cu ta Dyon Center, De Palm Island, Super Shopping, ECO Destinations, Guardian Group, Lucky Store y Fatamorgana.
Alabes un danki special ta bay n'e miembronan di Rotaract y studiantenan di Universidad cu a para tur e 4 diasabranan pa colecta e productonan y tambe pa bin pasa un dia yena cu diberticion cu tur e muchanan di Imeldahof na De Palm Island.

Por ultimo Rotaract Club of Aruba y e studiantenan di Universidad kier a gradici e comunidad di Aruba pa nan gran aporte n'e proyecto aki. Sin e sosten di nos comunidad nos no lo por a logra e bunita proyecto aki.

Francis Groeneveldt tocante e rol di un Entrenador Financiero:

"Un Entrenador Financiero lo yuda bo yega na un maneho financiero cu ta sostenibel'



HOPI t'esnan cu tin un reto cu conocemento y habito ora ta yega na tin un bon maneho di nan finansa. Bida no ta solamente trata di e presente, pero nos mester pensa riba mañan y acesa un bon planeamento. Uno, cu ta alcansabel y disponibel. Pregunta ta, con? Kico t'e structura mas practico cu mi por usa, cu lo mehora mi situacion presente y cu lo funciona mihor pa construi mi futuro y e futuro di mi famia?

Aki ta bon pa considera tuma contacto cu un 'Financial Coach' – Entrenador Financiero. Kico ta un Entrenador Financiero? "Si bo tin mester ayudo pa pone bo finansa na ordo y siña presupuesta, un Entrenador Financiero t'e mihor persona pa yuda bo durante e proceso aki," Francis Groeneveldt, Entrenador Financiero di Lead2Success ta splica.

"Un Entrenador Financiero ta diferente di otro profesionalnan financiero. Nan ta hinca mas tempo pa yuda nan cliente compronde e cosnan fundamental di finansa enbez di recomenda inversionnan of maneha portfolionan manera un Consehero Financiero, na Ingles yama, Financial Advisor."

"Un Entrenador Financiero ta yuda nan cliente maneha nan placa. Nan ta traha cu cliente cu por tin un mal relacion cu placa of cu tin otro obstaculonan cu ta stroba nan pa maneha nan finansa bon. E meta ta pa yuda nan cliente desaroya habitonan sano, cu lo hiba nan na un bida financiero cu ta sostenibel," Groeneveldt ta bisa.

"Entrenadornan Financiero ta educa nan clientenan riba e fundamento basico di finansa personal y ta traha hunto cu nan pa crea un plan financiero cu ta refleha e cliente su metanan.

E prome paso ta construi concientisacion tocante nan habitonan actual, usualmente dor di midi e gastamento di placa a base diario, semanal y mensual.

E siguiente paso ta pa defini e cliente su metanan, sea ta dor di diseña un presupuesto, crea un fondo pa emergencia of paga debe.

E Entrenador Financiero lo yuda cliente desaroya plannan pa alcansa nan metanan, y e ora actua como un socio di control segun clientenan ehecuta nan plan. Tambe nan ta motiva nan cliente pa asumi responsabilidad pa nan desicionnan y provee cuenta segun nan cliente ta implementa locual nan a siña."

Entrenador Financiero ta traha cu nan clientenan riba un termino di varios siman. "Hopi biaha, nos ta topa cu e cliente semenal of cada pasa un siman pa provee conseho y controla e proceso. Henter e proceso ta consisti di varios paso.

Pa mas o menos dentro di un termino di 6 pa 12 luna e cliente mester a mehora nan educacion financiero y ta mas cerca di logra nan meta financiero."

P'esnan cu ta desea pa haya guia den nan proceso di sali for di debe y crea un plan financiero sostenibel pa nan mes y nan famia por asisti e sesion 'gratis' di Lead2Success tumando lugar dia 2 di mei binidero, titula, 2019 Financial Freedom cu ta tuma lugar na sala di HopeAruba, por registra riba nan website www.lead2succes.net. Tambe por tuma contacto cu Entrenador Financiero, Francis Groeneveldt di Lead2Success na 593-4535.

Celebracion di Aña di La Reina Siglo Pasa

Pa: Clyde Harms

DESPUES di celebra Aña di Rey 2019, mi kier comparti con Aña di La Reina tabata wordo celebra temponan pasa. Mi a wordo bendiciona cu un bida suficiente largo cu ta permiti mi corda te hasta tempo di aña di Reina Wilhelmina.

Su dia tabata 31 di augustus, mas o menos na fin di zomer vakantie di scolnan. Despues cu Reina Wilhelmina a abdica na fabor di Princes Juliana na aña 1948, e celebracion a cambia pa 30 di april, un fecha den primavera. Princes Beatrix no a cambia e celebracion dia cu el a bira Reina, supuestamente na honor di su mama, pero tin ciniconan cu ta insisti cu Beatrix, mescos cu e Inglesnan, no tabata sinti nada pa celebra su cumpleaño den e friu di winter dia 31 di januari. (E inglesnan oficialmente ta celebra aña di nan Reina den juni ora cu e clima ta placentero).

Den Aruba in oude ansichten di dr. Johan Hartog (1986) ta wordo menciona pustamento di cabay cu tabata tuma lugar prome cu aña 1927 den caya grandi (Nassaustraat/ Caya Betico). Mira potret adhunto.

Ami no a nace ainda, pero mi wela cu tabata biba un poco pariba di caminda e potret a wordo saca, tabata corda e festehonan aki bon y tabata conta nos di nan. Mi wela tabata bisa cu e tempo ey tabatin hopi cabay na Aruba. E nomber "Paardenbaai" ta recorda nos di e negoshi grandi di cabay cu tabata existi.

Na aña 1929 Nasssaustraat a wordo asfalta y careda di cabay a caba. Den mi tempo mi tabata corda pustamento riba burico, pero no den caya grandi tampoco, pero na cant'i laman caminda awe ta Hotel Renaissance.

Tempo di Reina Wilhelmina cu ami ta corda, celebracion tabata inclui “volksspelen,” weganan di pueblo, caminda esnan cu ta exitoso por hiba cas premionan balioso.

Un otro potret di e mes buki di dr. Hartog ta mustra weganan di pueblo na aña 1929 den Zoutmanstraat dilanti di cas di sr. J.K. Zepp Lampe, caminda awor Silver Palace/Oriental Bar Restaurant tabata ubica te algun aña pasa. Tabatin halamentu di cabuya, coremento den sacu, pasamento di palo den renchi, mientras ta core bicicleta, etc.

Na cant'i laman tabatin canamento riba boegspriet cubri cu grease. Si e participante yega te na punta sin slip y cay den awa e por a gara un bandera cu tabatin como premio un ham, un botro di rom of jenever of un envelop cu placa.

E wega aki tabata masha peligroso, pero mi no ta corda cu algun homber por a yega di accidenta y causa daño na su curpa. Mi ta enfatisa 'homber', pasobra e tempo ey ningun muher tabata participa den un actividad asina.

Un otro wega hopi popular pa su premionan tabata "Palu Seba." Como cu e palo tabata resbaloso ningun hende por a yega na top su so. Pesey gruponan di homber tabata forma team cu tabata subi schouder di otro te cu esun mas halto por a gara un di e premionan colga na un wiel. Aki tambe e premionan hopi bes tabata consisti di ham, boter di bebida alcoholico of placa.

Pustamento di landamentu, di waf grandi pa waf chikito, tambe tabata atrae hopi participante, especialmente hombernan di Rancho. Di tur e weganan, pustamento di boto di bela tabata esun mas popular. Aki tambe e mayoria di e participantenan tabata di Rancho, pero mi amigo Vivienno Frank kende a lanta na Noord ta recorda cu tambe tabatin varios piscado di Palm Beach y West Punt cu tabata trece nan boto Playa p'e ocasion aki.

Vi no ta corda e nomber di e botonan, pero si e ta corda nombernan di algun doño: Andries Figaroa (kende tabata sordo-mudo), Pedro Heide, Theodoor (Dodojaco) Jacobs. E gran futbolista y piscado, Boes Orman, kende su boto Mi Consuelo, semper tabata un di e ganadornan.

E atraccion di mas grandi no tabata un wega, tabata aubade di muchanan di scol. Hopi aña prome cu mi tempo aubade tabata tuma lugar dilanti di cas di Gezaghebber cu despues a bira Mariniers Kazerne caminda awor ta Plaza Daniel Leo. Riba potret adhunto por mira te unda laman tabata yega e tempo ey.

Na aña 1937 cu mi a drenta Juliana School e aubade tabata tuma lugar dilanti di oficina di Gobierno cu awor ta Corte di Husticia, pero cu tempo e sitio ey a bira demasiado chikito pa tanto mucha y e aubade a muda p'e parkeerplaats pariba di Restaurant Trocadero, caminda awor ta lobby di Hotel Renaissance.

>>

<<

E potretnan adhunto, saca pa Maarten Noot, ex Havenmeester di Aruba na aña 1953/54 ta mustra e cantidad grandi di mucha cu tabata participa, bisti na blanco cu nan sherp oranje y cu nan banderita Hulandes den nan man.

Frère Alexius semper tabata dirigi e cantamento di e muchanan di tur scol. E potretnan tambe ta mustra e cantidad grandi di hendenan cu tabata bin mira e aubade. Un di e cosnan memorable di e aubadenan tabata e treat di ice-cream cu e nos tabata ricibi ora nos yega bek na scol.

Parti di e articulo aki a wordo publica na 2010. Manda bo comentarionam pa clydeharms@yahoo.com.



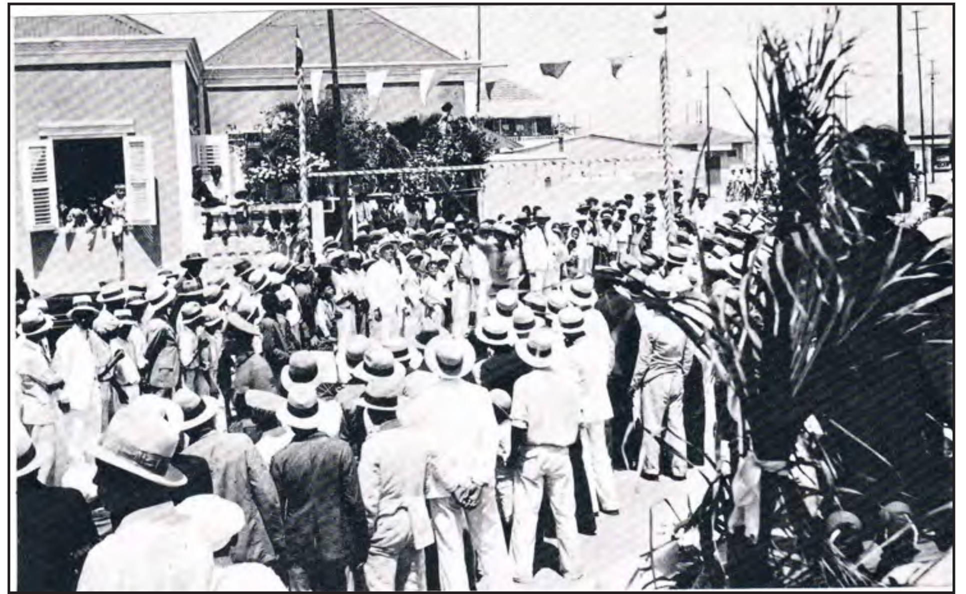
Den Aruba in oude ansichten di Dr. Johan Hartog (1986) ta wordo menciona pustamento di cabay cu tabata tuma luga prome cu aña 1927 den caya grandi (Nassaustraat/ Caya Betico)



Di tur e weganan, pustamento di boto di bela tabata esun mas popular. E mayoria di e botonan tabata di Rancho. Boes Orman su boto Mi Consuelo semper tabata un di e ganadornan.



Aubade dilanti di cas di gezaghebber caminda awor ta Plaza Daniel Leo. Nota cu laman tabata yega te lo ke awor ta Havenstraat



"Volksspelen" di 1929 den Zoutmanstraat dilanti di cas di Sr. J.K. "Zepp" Lampe, caminda te recien tabata situa Silver Palace Bar Restaurant



Hollandse Bank Unie, bou di cas di Sr. "Boy" Debrot pabou di actual CocoPlum decora pa aña di La Reina Juliana na1948.



Bayendo pa aubade na 1953, muchanan ta pasa den Schüttestraat dilanti di stacion di polis caminda awor ta Renaissance Resort

Asesino di rapero na Ulanda tin di haber ku morto di Henrietta i Lindomar tambe



E Kaapverdiano Silfano Junior M. (“Fano”) kende ta fugitivo

WILLEMSTAD. Ya pa algun luna kaba hustisia ulandes ta buskando pista di un Kaapverdiano sospechoso di asesinato dje rapero Feis di Rotterdam aña nobo anochi ultimo pero pa nada di mundu por haña un pista di dje.

Es ku mester bisa tambe ku e sospechoso tin aspekto di Kurasoleño pero tambe di un famoso aktor di sine merikano i alabes rapero pero ta di Cabo Verde e ta i tin nashonalidat ulandes tambe.

Polis ulandes ta buska Fano no solamente pa asesinato di Feis pero tambe pa e dòbel likidashon dje Kurasoleñonan Gilbert Henriëtta i Lindomar Elisabeth na Rotterdam-Beverwaard.

E relato a sali den e revista Panorama ku ultimo añanan a bolbe lanta kabes dspues di tabata é revista masa popular skirbiendo riba temanan progresista.

Ta Fano a tira Faisal Mssyeh mata i a heridá su ruman Bilal gravemente.

Fano reportadamente lo ta huiendo huntu ku e rapero MadMoney i durante nan fuga nana graba diferente vidieo ku nan ta ‘stream’.

Polis a revela nòmber i adrès di Fano despues ku nan a sospechá ku ela kometé e dòbel asesinato dje Kurasoleñonan Gilbert Henriëtta (26) i Lindomar Elisabeth (25) dia 20 di desèmberr 2017 na Rotterdam-Beverwaard. “Fano” tabata den detenshono preventivo komo organisadó dje dòbel asesinato pero a Sali liber pa falta di prueba.

Segun bosero di polis na Rotterdam, Henriëtta (“Giba”) tabata miembro dje gèng No Limit Soldiers i ta su persona nan kier a mata en relashon ku un tip-deal pa droga.

Elisabeth ‘Kleine’ su mala suerte tabata ku e tabata huntu ku Giba ora nan a basha ráfaga di bala riba dje.

Polis a resolvé e asesinato i a gara e asesinonan material ku tabata e adolesentenan Rolly P. (19) i Yassine B. (18) kendenan a haña kastigu di 25 i 20 aña respektivamente.

Un sospechoso ku tambe tabata den e Audi ku nan a usa a haña dos aña di detenshon hubenil.

Gèngsternan a paga Rolly 15.000 Euro pa mata Henriëtta ?giba’.

Polis na Rotterdam ta sospechá ku Fano por ta na Surnam.

4 Di mei ta konmemorá víktimanan di guera

WILLEMSTAD – Djasabra 4 di mei pa 9'or di mainta, durante un seremonia sòlèm na monumento di guera "Monument der Gevallenen" na Waaigat, ta konmemorá esnan ku a pèrdè nan bida den Segundo Guera Mundial. Alabes riba e fecha aki ta duna rèspèt na, i rekordá tur militar i sivil ku durante temporada di guera, mishonnan di pas di organisashonnan internashonal òf na man di teroristanan, a bin pèrdè nan bida.

Gobièrnu di Kòrsou, Marina Real, Polis, VKC, Milisia di Kòrsou, Scouting Antiano, Brigada di Seguridat, SMEC, KPC, komunidat Hudiu, veteranonan i famianan di esnan ku a pèrdè nan bida durante Segundo Guera Mundial kada aña ta bini huntu pa konmemorá e echo aki. Esaki ta tuma lugá durante un seremonia sòlèm na e monumento na Waaigat i na Santana Militar na Roodeweg. E seremonia na Monumento di Guera na Waaigat ta kuminsá 9:00'or di mainta. E di dos parti, na Santana Militar na Roodeweg, ta kuminsá 10:30'or di mainta. E akto di 4 di mei pa konmemorá e víktimanan di guera ta unu di sumo importansia, pa motibu ku den lus di sustu i tristesa kousá pa Segundo Guera Mundial komunidat internashonal a disidí ku ningun hende, hamas, mester falta 'E Derecho di tin Derecho'. Pa duna forma moral i forsa legal na esaki, a buta balor humano den palabra i ankra esaki den e derechonan fundamental di hende.



Pa su interogashon den Korte

Dianan 10, 11 i 12 di yuni Jamaloodin lo ta na Kòrsou

WILLEMSTAD. Siman pasá djabierne nèt despues ku nos ultimo edishon di siman pasá a bai prensa, Korte di Hustisia Komun a disidi ku no por komplasé e petishon di abogado di Jorge Jamaloodin pa lag'e den libertat te dia ku su kaso penal bin dilanti den Korte pasobra e chèns ta infinitamente grandi ku e ta bula'fó.

I komo ku tratamentu dje kaso tin prioridat pa kaba di hala klaridat den algun asuntu sumamente importante, kurso di lei ta pisa mas ku interes personal di Jamaloodin pa e Sali liber i dirigi su negoshi.

Ta p'esei e tribunal a disidi ku e ta keda den detenshon preventivo den prisòn na Boneiru.

Ounke ku e abogado defensor di Jamaloodin a pretendé kontrali, Korte di Hustisia a splika ku nan a tene kuenta ku sirkunstanshanan ku por ta na fabor dje sospechoso. Inklusive nan a pèrmiti e abogado pa agregá informashon adishonal na e archivo dje sospechoso.

Manera ta konosí,, e abogado di Jamaloodin a señalá ku den e veredikto dje kaso kontra Nini Fonseca a saka un informe ku ta Jamaloodin a duna òrdu pa asesiná Helmin Wiels.

Sinembargo esei ta opinion dje wesnan ku a trata e kaso, no por skùif esaki den sapatu dje wesnan di Korte di Hustisia Komun of oro wesnan dje tribunal.

Korte di Hustisia Komun no tin opinion riba kulpa of inosensia dje sospechoso pasobra nan no por tin esaki.

Esei ta asuntu di di e wes individual ku ta atendé e kaso individual.

E wesnan aki ta liber den nan opinion i veredikto pasobra nan a hura ku nan ta trata un kaso nan dilanti liber i independiente.

I esei lo sosodé den e kaso di Jamaloodin tambe.

Wak ariba wak abou, e sospechonan kontra Jorge Jamaloodin ta grave

WILLEMSTAD. Den un otro parti dje aklarashon ku Korte di Hustisia Komun a duna djabierne ultimo, nan ta bai te den detaye pa splika e imparsialidat dje wesnan individual na momento di atendé e kaso di Jamaloodin i kon a yega asina leu.

Ne okashon ei djabierne ultimo e abogado defensor a bai profundamente riba deklarashon di varios testigu i a mustra riba deklarashonnan kontradiktorio, konklushonnan ilógiko of inkorekto i a hasi deklarashonnan ku ta inkonfiabel i imposibel pa kontrolá.

Korte di Hustisia Komun ta rekonosé ku e asuntunan aki por tin nan peso durante tratamentu efektivo i den e desishon final dje kaso pero loke ta pisa mas te hecho ku e delitonan den e kasonan Maximus, Germanium i Passaat ta pisa mas ku e interes dje sospechoso.

Korte a refutá ku den e kaso Passaat ta persigui Jamaloodin dos biaha pe mesun delito pasobra Ministerio Publiko a introdusi un otro dokumento den e kaso aki.

O sea, ku e argumento aki dje abogado defensor tambe Korte di Hustisia a rechasá.

Miembronan nobo di Hunta di Supervishon di Universidat

WILLEMSTAD. Konsehero di gobiernu STBNO, mr. de Palm, ta kompletamente di akuerdo pa nombra señora Sueena Francisco komo presidente di Hunta di Supervishon di Universidat di Kòrsou.

E profeshonal tin un eksperensha amplio riba tereno di derecho mientras ku internashonalmente e tin diferente sertifikado den sektor huridiko.

Señora francisca tin sertifikado di e kurso pa kumpli ku e funshon di supervishon di manera ku e ta dominá teoria dje materia tambe.

E ta publika regularmente riba e profeshon ku e ta dominá.

E otro kandidato pa drenta hunta di supervishon ta señora S. Martina-Giskus kende ta profeshonal riba tereno di enseñansa.

E tin su diploma akdemiko i tabata den diferente direktiva di fundashon i den pasado a asisti e Rector Magnificus di University of Curacao Dr. Moises da Costa Gomez den tempu di konflikto.

Ne momentonan aki mr. Wilfred R. Flocker ta den e hunta pero su fecha pa baha a vense kaba. Dia 31 di yanuari e fecha pa Dennis A. Dambruck a vense i dia 1 ougustus proksimo e fecha pa mr. Edith E. Martina-Davelaar ta vense pero José-Luis P. Jorge CPA por keda miembro te 24 di yanuari otro aña.

Otro persona ku Konsehero di gobiernu STBNO a duna su bendishon pa bira miembro di hunta di komisario pero di Fundashon Marshe ta señor Gino Q. X. Jacobs komo eksperto komeersial .

Ela studia na Erasmus na Rotterdam I ta Master of Science den Strategic Management i direktor di varios empresa manera Extura.

Konsehero di gobiernu a pidi atenshon di minister Gijsbertha pa laga korehi e hecho ku e lista di komisarionan i fundashon dje komishon pa evualá kandidatonan no ta un hecho ainda.

Esei ta tarea dje direktor di Fundashon Marshe.

Definitivamente

Risiko ta muchu grandi pa laga Jamaloodin warda riba su kaso na kas

WILLEMSTAD. E argumento final ku Korte di Hustisia a menshoná dikon no por pensa mes pa laga Jorge Jamaloodin sinta warda tratamentu di su kaso den libertat na kas ta unu mas ku logiko.

Pa kuminsá, e sospecho di a planiá i laga ehekutá asesinato di un politiko ta ekstremadamente grave i a kousa impakto profundo den komunidat.

Ta p'esei e mester keda den detenshon na Boneiru.

Esei ta pe kaso Maximus pa kual diferente a haña kondenanan fuertisimo kaba.

Ademas e mester keda den detenshon pa evitá ku ta influensha investigashon dje kaso i tendementu di testigu pasobra e kaso ta den investigashon ainda.

E peliger ku r por hui ta masha real i ta remarkabel ku e tabatin e osadía pa pidi pa spera e kaso estando den libertat.

Sin ku a arest'é mes ela praktikamente hui bai Venezuela i sabiendo kiko Hustisia tin kontra dje, teniendo e plaka i posibilidatnan pa hui bai keda hopi tempu den otro pais, lo ta insólito pa e bai liber awor'aki.

No tin paso ku por tuma pa remplasa su detenshon preventivo.

Konsiderando gravedat dje sospechoso spesialmente den e kaso Maximus – asesinato di Wiels - interes personal di e sospechoso ta bin na di dos lugá despues di interes general i di hustisia.

Simplemente no tin espasio pa konsedé skòrsing di su detenshon.

Ta p'esei Korte di Hustisia a indiká ku pa por kondusi e proseso manera debe ser, e mester ta personalmente presente durante tratamentu di su kaso dianan 10, 11 i12 di yuni proksimo.

Solamente asina hustisia por interog'é manera debe ser.

Eduardo Vallecillos Cala sentenisiá pa ladronisia den Sambil

WILLEMSTAD. Un hòmber venezolano ku yama Hender Eduardo Vallecillos Cala di 31 aña di edat a hòrta artíkulonan manera perfume den Sambil Penha. E ladronisia aki a tuma lugá di 27 di febrüari 2019.
Doño di e negoshi a sinti ku el a pèrdè alrededor di 800 florin na artíkulo i produktonan kosmétiko di benta. Momento ku a repasá imágennan di vidio a reis riba e imágen di e hòmber venezolano aki, kende despues ku a gar'é e siguiente dia a atmití ku el a hòrtá.
Tabata e dia siguiente di e ladronisia ku el a bolbe presentá na e sitio ku intenshon pa bolbe hòrta, pero aki nan gar'é. El a bisa ku e ta na Kòrsou i puramente pa mantené su mes na bida el a disidí di hòrta den e negoshi.
Na momento di tratamentu di kaso den sala di korte djabièrnè, último Hender Eduardo Vallecillos Cala no tabata presente, únikamente su abogado señora mr. Atena Sulvaran. Doño di e negoshi no a entregá petishon di daño i perwisio.



Fiskal mr. Janssen na nòmber di Ministerio Públiko tabata pensá pa duna e akusado un kastigu di trabou di 30 ora, pero komo ku e no tabata presente a disidí ku ta kastigué ku un kastigu di prizon di 20 dia. Wes a bai di akuerdo ku e demanda di fiskal.

Warda Kosta a reskatá tripulantenan di boto ku a senk

WILLEMSTAD. Djadomingo tardi Warda Kosta a ehersé un búskeda di persona den un akshon di search and rescue (SAR) na San Juan. RCC a risibí un yamada ku tin un boto ta senk i ku e tripulantenan mester di yudansa urgente. RCC a manda Steunpunt i tambe Citro mesora San Juan. E personanan a haña nan ta landa bai kantu na momentu ku e boto a sigui senk. E patruya di Metal Shark a mira solamente e punta di e boto riba awa na nan yegada.
E patruya di Warda Kosta huntu ku miembronan di Curaçaose militie a landa bai buska e personanan pa yuda nan na bordo di e Metal Shark. A hiba tur e tripulantenan Sta. Cruz i a entregá nan na KPC. Despues di un búskeda no por a enkontrá e boto mas pasobra esaki a hundi.

Kadaver identifiká

WILLEMSTAD. E kurpa sin bida ku a keda lokalisá djabièrnè santu anochi den mondi patras di un sentro di dibertishon riba Seru Fortunaweg (Komunikado di Prensa 155/2019), a keda identifiká.

Despues di outopsia di lei, investigashon di un antropólogo i datonan médiko, a identifiká e kurpa sin bida, komo esun di e hòmber Thomas Abraham Pieternella, nase na Kòrsou di 83 aña di edat.

Na Sint Maarten

Èks hefe di polis Holiday no ta paga su personal

PHILIPSBURG- Ne momentonan aki tin un skandal publiko ta sirkulando na Sint Maarten pa motibu ku e personal ku ta traha pa e kompania di siguridat di e èks hefe di Kuerpo polisial riba e isla, Derrick Holiday, no a paga su personal for di yanuari.

Algun di nan a haña un chipi-chipi pero nan tin kuater luna sin mira salario kompleto.

varios dje trahadónan tin miedu ku doño di kas lo saka nan pone riba kaya i otronan ta biba di yudansa ku nan ta haña serka amigu i famia pa nan por pone pan riba mesa.

varios di nan no por a paga awa, koriente i telefon i a kòrta e servisionan basiko aki.

I pa kompletá obra, dia un trahadó no a presentá na su sitio di trabou, ela haña retiro mesora.

Periodistanan ku a buska kontakto ku e gerente a haña tende ku esaki tampoko a haña salario basta luna kaba i por lo demas a referi nan pa papia ku Holiday.

Pero manera tabata di spera, Holiday a bai skonde.

Djabierne ultimo e trahadónan mester a kobra pero ni holó di envelòp nan no a sinti.

E kompania ta empleá komo 18 hende i varios di nan a tuma retiro.

E kompania di siguridat yama Prosec i nan tin kontrat ku Warda Kosta, GEBE, Universidat di St. Martin i Liccom.

E trahadónan a akudi na departamento di Labor i Ontvanger pa haña un sia ku minister Emil Lee, pero envano.

Normalmente sa paga e trahadónan e promé siman di kada luna pero problema a start na februari ora ku no tabatin sèn pa paga nan.

Despues nan a haña un vorskòt di 300 dòler pero nada mas.

E situashon ta grave pa hopi dje trahadónan.

Gasolin i Diesel na Boneiru ta sushi

KRALENDIJK. Siman pasa a reina konmoshon nervioso na Boneiru entre partikularmente outomobilistanan ora e notisia a kore ku inspekshon di siguridat a laga sera tres pomp di gasolin pasobra e kombustibel tabata sushi.

E uniko pomp ku a keda habri tabata esun di Curoil mes.

Ta foi dia ku no ta importá gasolin ku diesel direktamente for di Refineria Isla, tin problema ku e kalidat.

Den e gasolin tin partikulo di sushi i den diesel tin partikulo di awa.

Di akuerdo ku gerente dje depositonan di kombistibel, De Boer, e reakshon di gobiernu i di Curoil ta desepshonante pasobra ambos ta purba tira falta riba e importador bisando ku te tankinan ta sushi.

Tobias de Boer a informa ku nan a sera e pompnan un ratu te ora ku gobiernu i Curoil a dedika atenshon na e asuntu pasobra nan no ta tuma falta riba nan.

Partidonan a yega na un akuerdo ku gobiernu lo kubri e gastunan speshal ku doñonan di pomp tabatin i gezaghebber a disidi di laga eksperto traha un rapòrt dje problema.

Relashoná ku interupshon di suministro di koriente na SEHOS 28 aprel 2019

WILLEMSTAD. Inspekshon di Salú a tuma nota di e interupshon di suministro di koriente den Otrobanda/ Rif durante oranan tempran di ayera mainta. Inspekshon komo organo independiente mesora a inisiá un investigashon pa mira ku e programa di kalamidat di SEHOS a funshoná adekuadamente.

Inspekshon ta enfatisá ku tur departamentu vital - Intensive Care Unit, Kamara di Operashon, Unidat Neonatal i Laboratorio a keda ku koriente suministrá pa generatornan di SEHOS.

Tambe mester bisa ku Aqualectra semper a duna hospital preferensia den suministro di koriente den kaso ku koriente kai afó.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na e Fuente di awa bibo, pa mi hanja forza.
Psalm.23

Cu imenso tristesa na nos curason
pero conforme Dios su Boluntad
Nos ta Anuncia Fayecimento di nos Pachi Stima
na edad di 86 Aña



Hosé Raymundo Arends

Mihor conosi como "Djodjo"
*13 September 1932 – †28 April 2019

Ta invita tur famia , amistadnan y conocirnan cu ta desea di compaña nos den e momento nan dificil aki. Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 7 di Mei 2019 nos Defunto stima lo ta reposa for di 2 or pa 4 or di Atardi na Aurora Funeral Home y Despues saliendo pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera .

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas .

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Precioso den bista di Señor ta e morto di Su santonan"
Salmo 116:15

Cu inmenso tristeza pero gradicido pa tur loke ela nifica pa nos,
nos ta anuncia cu nos mama Etty stima a bai su cas den shelo:



Gertrudis Agrepina Geerman-de Kort

Mihor conoci como "Etty"
*16-11-1932 - †29-04-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

SEÑOR ta mi Wardador,
mi n' tin falta di nada;
den cunuku di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa.
Salmo 23: 1-3

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, welo y tio stima:

Sr. Walter Arends

Cariñosamente yama "Wa"
*09-06-1937 - †27-04-2019

Na nomber di su:
Esposa: Edna M. Arends-de Cuba

Yiunan:
Jacqueline y Elias Jr Fingal-Arends
Ricardo y Maria Arends-Cardona
Ada Arends

Nietonan:
Luis Miguel "Lucho" Cardona
Ricardo Enrique "Dito" Arends
Elias Benjamin Fingal

Cuñanan:
Carla Arends-de Cuba
Lilia de Cuba

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan

Su bon bisiñanan:
Richard y Evelyn Sintjago
Glenn y Susanne van Nes

Su ayudantenan:
Ethlyn Servud
Maria Mercado

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 2 di mei 2019 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada".
Salmo: 23

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ruman na Hulanda:



Herman P. Willems

*22-12-1958 - †25-04-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa."
Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di nos kerida Mama, wela, bisa wela,
ruman y tanta.



Rufina (Ina) Geerman-Werleman
*18-12-1935 - †27-04-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Rest In Peace

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

“Mi a lucha e bon lucha, mi a core e careda te na fin y mi a mantene mi Fe. No a kedami nada mas awor cu mi ricibi e corona di husticia cu Señor, e hues husto, lo duna mi dia e bini bek no solamente ami, pero tur cu ta warde bin atrobe cu un deseo ferveroso.”
2 Timoteo 4:7 - 8
A bay sosega serca Señor, mi casa, nos mama, wela, ruman, tanta stima:



Omira Thomasa Solognier – Boyé

*7-03-1948 - +27-04-2019
Esposo:
Ephriam G. (Franky) Solognier

Yuinan:
Nancy y Jason Zievinger y Famia
Caroll y Chris Carrega y Famia
Franklin Solognier
Nieto (a) nan:
Jaedon Carrega
Milayka Solognier
Chloe Carrega
Jayna Zievinger
Jayrod Zievinger

Rumannan:
+ Ernesto (Netty) Boyé
Wilfred (Fefe) Boyé y Famia
Rubert (Ruru) Boyé
Elva y Jose Blom y Famia
Aurin y Ady Geerman y Famia
+ Edmund (Muty) Boyé y Famia
Adilia y Eric Oduber y Famia
Cunja y swanan
Yolanda Geerman y Famia
Chida Colon y Famia
Ligia Salas y Famia
Greta Coutinho y Famia
Rolando Solognier y Famia
Prima y primo nan
Subrino y subrina nan stima
Marlon, Marvin, Iraima, Jersey, Rebecca, Abigail, Jonathan, Nelleke, Sharrity, Rachel, Paula y Paul
Amiganan stima:
Miranda Brathwaite y Karina Garcia
Tur su rumannan den Cristo di Iglesia Maranatha, Bon Samaritano, Faith Revival y Iglesia di Dios na Hulanda.
Y di su bon bisinjanan
Demas famia:
Boyé, Solognier, Tromp, Zievinger, Carrega, Franken, Gil, Velasquez, Blom, Gietel, Sophia, Wernet, Oduber, Geerman, Everon, Pimienta, Cardenas, Koolman, Colon, Fingal, Coutinho, Cardoze, Da Costa Gomez, Mercedila, Wouters, Ruiz.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos disculpa
Acto di despedida ta tuma lugar n aurora Aurora Funeral Home diamars 30 di april 2019 di 7’or pm pa 9’or pm.
Deseo di e difunto ta pa bisti colorido.
Despues di entiero lo no ricibi condolencia na cas.
Un donacion na Koninging Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Ami ta resurecion y bida esun cu kere den mi lo biba maske e muri.
Y tur esnan cu ta biba y kere den mi lo no muri nunca.
Juan 11: 25-26
Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di

Martin Pedro Korsen



Mihor conoci como: “Pedro”
*03-08-1955 - †23-04-2019
Na nomber di su:
Casa: Ludwina Korsen-Quandus
Yiunan: Eurvin Korsen
Rianne y Edward Luckhoo
Nieta(o)nan: Jeandrick Korsen, Elizabeth Korsen, Ismara Luckhoo, Jhennelly Luckhoo
Rumannan:
Ramon y Zoila y famia
Detha y Federicko y famia
Elvira y Anchi (Minguel) y famia
Jeanette y famia
Raquel y famia
Rubia y famia
Rugia y Rolando y famia
Raquel Coffie
Flint Richardson
Omo: Arcadio Martis y famia
Iha: Jouraine Clement, Aldrick Connor

Sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobre sobrinanan

Suegra: Aura Quandus-Laclé y famia
Swa y cuñanan: Ermo y Alba Quandus y famia
Glenda y Jose Tromp y famia
Julio y Imelda Quandus y famia
Amigonan di cas: Juni Orman, Melvin Daal, Frensy Fecunda na Corsow,
Mickey Martinus
Bisiñanan: Julio Hernandez y famia, Ovito y Fatima y famia, Hugo y famia, Jennifer y famia

Staff, coach y team complete di Teachers United Futbol Team y Riverplate

Demas famia: Korsen, Quandus, Luckhoo, Martis, Albertz, Clement, Connor, Grovell, Paulina, Puriel, Kelly, Pacheko, Arends, Ras, Brito, Sofia, Oduber, Agusta, Zaandam, Mona, Paula, Curiel, Robert, Ridderstap, Lacle, Sneek, Toribio, Tromp, Rustveld, Leo, Fingal, Wernet, Coffie, Martinus, Marquez, Eckmeyer, Morillo, Solognier, Silberie, Murray, Bareño, Vrolijk, Meyer

Ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 3 di mei na Aurora Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 2 di mei di 7’or pa 9’or di anochi.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Pa medio di e anuncio aki Famia Solagnier kier gradici tur famia, amigo y amiganan y conocirnan cu den un forma of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimiento y entiero di nos estiomado esposo, tata, suegro, welo y bisanwelo



Raymundo Solagnier

Boso presencia y sostén na e momentonan difícil tabata un gran consuelo pa nos. Tambe un palabra di gratitud ta bay na tur esnan cu a manda palabranan di condolencia via telefon, email y medionan social. Hopi bunita palabranan. Boso muestra di atención ta altamente aprecia. Alavez nos kier extende nos invitación pa tres santo sacrificio di misa pa recorda nos difunto stima ariba dianan 30 April 2019, 2 Mei 2019 y 6 Mei 2019 pa 7:00pm na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Ras kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo difícil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Marco Bertrano Ras

“Mai”

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un gradicimento na dr. Britt-Croes y Dr. K. Croes y na Antonieta Ras-Booi pa e bon cordinacion di entiero.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz: diasabra 27 di april, diaranson 1 mei, diasabra 4 di mei 2019 pa 7’or di anochi.
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas; Sabana Basora # 2-B

Boso presencia ta altamente aprecia.